

тивного совета, когда он этого потребует, должно будет сообщаться Администратором (см. пункт б) Совету управляющих одновременно с замечаниями, которые он пожелает сделать, давая рекомендацию одобрить общий курс для осуществления Программы в целом или программ и проектов, на которые от правительств поступают заявки;

б) давать консультации в случае необходимости по вопросу о выборе учреждений для выполнения конкретных проектов; и

с) давать консультации по вопросам назначения постоянных представителей и рассматривать представляемые ими годовые доклады;

Межорганизационный консультативный совет должен будет собираться так часто и на такие периоды времени, как это будет необходимо для выполнения вышеуказанных функций;

6. решает, что в качестве переходного мероприятия в связи с принятием данной резолюции нынешний Директор-распорядитель Специального фонда станет Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, а нынешний Председатель-администратор Бюро технической помощи — Соадминистратором Программы развития Организации Объединенных Наций, причем каждый из них будет выполнять эти функции до 31 декабря 1966 г. или, пока не будет вновь пересмотрена система управления, до более поздней даты, которая будет определена Генеральным Секретарем после консультации с Советом управляющих.

1005 (XXXVII). Годовой доклад Бюро технической помощи Комитету технической помощи

Экономический и Социальный Совет

принимает с удовлетворением к сведению доклад Бюро технической помощи за 1963 год⁹⁴ представленный Комитету технической помощи.

1325-е пленарное заседание,
21 июля 1964 года

⁹⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 5 (E/3871/Rev.1).

1021 (XXXVII). Фонд резервных и оборотных средств

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению доклад Комитета технической помощи⁹⁵,

1. решает внести следующие изменения в резолюции 521 А (XVII) от 5 апреля 1954 г. и 623 В II (XXII) от 9 августа 1956 г.:

в подпункте I.A a) V) резолюции 623 В II (XXII) исключить следующие слова: «...каждая участвующая организация должна ограничивать свои обязательства по срочным контрактам и свои остающиеся обязательства суммой, соответствующей ее пропорциональной доле в Фонде резервных и оборотных средств, основанной на утвержденных на текущий год ассигнованиях»;

2. рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить вышеуказанную поправку.

1344-е пленарное заседание,
11 августа 1964 года

1006 (XXXVII). Жилые помещения для экспертов

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению доклад Председателя-администратора Бюро технической помощи относительно жилых помещений для экспертов на местах⁹⁶,

признавая важное значение соответствующих жилых помещений для экспертов на местах,

считая, что растущая нехватка жилых помещений для участвующего в проектах персонала грозит в некоторых случаях задержать нормальный ход осуществления операций по проектам,

отмечая, что подавляющее большинство таких жилищных проблем разрешается обычными способами и при полном сотрудничестве и финансовом участии соответствующих правительств, получающих помощь,

⁹⁵ Там же, Приложения, пункт 19 повестки дня, документ E/3849.

⁹⁶ Документ E/TAC/142.

считая, однако, что все еще имеют место трудные случаи, для решения которых могли бы в отдаленном будущем потребоваться чрезвычайные меры, ведущие к остаточным непредвиденным расходам, оплачиваемым за счет Расширенной программы,

1. решает уполномочить Бюро технической помощи принять в качестве исключительной меры, когда не имеется других практических средств решения проблемы, такие решения, которые могут повлечь за собой гарантирование расходов по обеспечению экспертов жилыми помещениями, признавая, что такие меры могли бы в исключительных случаях привести к непредвиденным расходам за счет Расширенной программы, когда нет других источников финансирования; и

2. просит регулярно сообщать Комитету технической помощи о применении этих полномочий, а также, при первой возможности, предоставлять ему подробные данные о любых расходах.

1325-е пленарное заседание,
21 июля 1964 года

1009 (XXXVII). Участие Межправительственной морской консультативной организации в Расширенной программе технической помощи

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев просьбу Межправительственной морской консультативной организации об участии в Расширенной программе технической помощи⁹⁷,

1. одобряет участие Межправительственной морской консультативной организации в Расширенной программе технической помощи;

2. решает внести соответствующие поправки в свою резолюцию 222 (IX) от 14 и 15 августа 1949 года.

1325-е пленарное заседание,
21 июля 1964 года

1007 (XXXVII). Доклад Генерального Секретаря о программах технической помощи Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет

⁹⁷ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать седьмая сессия, Приложения, пункт 19 повестки дня, документ E/3914.

с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального Секретаря о программах технической помощи Организации Объединенных Наций⁹⁸.

1325-е пленарное заседание,
21 июля 1964 года

1008 (XXXVII). Программы технической помощи Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря о программах технической помощи Организации Объединенных Наций⁹⁹, а также доклад Комитета технической помощи¹⁰⁰,

1. утверждает сумму в 6,4 млн. долларов в качестве размера ассигнований для части V регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в 1965 году, а также одобряет в принципе предложения о программе, изложенные в докладе Генерального Секретаря¹⁰¹;

2. одобряет в соответствии с пожеланиями, выраженными развивающимися странами, учреждение программы на 1965 год в рамках регулярного бюджета на основе очередности, установленной в пункте 23 доклада Генерального Секретаря¹⁰¹;

3. решает, что будущие программы в рамках регулярного бюджета следует составлять на основе подобной процедуры очередности;

4. предлагает Генеральному Секретарю:

a) во время периода составления программ информировать получающие помощь правительства о доступных им в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета услугах в области экономического развития, социального благосостояния, государственной администрации, прав человека и контроля над наркотическими средствами;

b) продолжать информировать комиссии и комитеты Совета о программах, представленных и планируемых в тех областях, которые имеют для них особенно важное значение;

⁹⁸ Там же, документ E/3870 и Add.1.

⁹⁹ Там же.

¹⁰⁰ Там же, документ E/3933.

¹⁰¹ Там же, оба под номером документа E/3870/Add.1